

HARIO

Teaor-Wood-

ティオール・ウッド

Olive wood's



熱湯用



注意

●直火にかけられません

Do not expose to direct flame.

HEATPROOF GLASS

取扱説明書

お買いあげ誠にありがとうございます。正しくご使用していただくため、この取扱説明書を必ずお読みください。また、お読みになりましたら、大切に保管してください。

Instruction Manual

Thank you for purchasing this HARIO product.

Please be sure to read this instruction manual thoroughly prior to use. After reading the manual, store it in a safe place for future reference.

家庭用品品質表示法による表示

品名	耐熱ガラス製器具
使用区分	熱湯用
耐熱温度差	120℃

取扱い上の注意

- 調理の時は外側の水滴をぬぐい、途中で差し水をする時は冷水をさけ、またガラスの部分が熱くなっている時はぬれた布でふれたり、ぬれた所に置かないで下さい。
- 空だきをしないで下さい。
- 洗う時は、研磨材入りたわし、金属たわしやクレンザーなどを使用しないで下さい。
- 使用区分以外には使用しないで下さい。

HARIO株式会社

〒103-0006東京都中央区日本橋富沢町9-3

- 製品についてのお問合わせ先

HARIO株式会社

〒103-0006東京都中央区日本橋富沢町9-3

フリーダイヤル:0120-39-8208

<https://www.hario.com>

HARIO CO.,LTD.

103-0006 Japan
9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho,
Chuo-ku, Tokyo
<https://global.hario.com>

78613301

TEO共通説明書2402

材質のご案内 / Material guide



- ガラスボール・内フタ・ツマミ台座・パッキン・シャフト:日本製
- フタ・ツマミ・ストレーナー・ナット :中国製
- Glass bowl, Inner lid, Knob pedestal, Packing, Shaft
: MADE IN JAPAN
- Lid, Knob, Strainer, Nut: MADE IN CHINA

この製品は日本で品質管理し、組立てたものです。

This product is quality controlled and assembled in Japan.

使用方法 / How to use

ストレーナーに茶葉を入れます。

紅茶:ティースプーン山盛り1杯(約3g)が1杯分です。
ストレーナーの開閉がしにくい際は、ツマミを回してストレーナーを取り外してください。

Place tea leaves into the strainer.

The standard amount of tea-leaf is approximately 3g (1 heaping teaspoon) for one cup.



ガラスボールに沸騰したお湯を注ぎます。

Pour hot water into the glass bowl.

ストッパー
stopper

折り曲げる
bend



フタをしてストレーナーを下ろします。

Set the lid and lower the strainer.

お茶がお好みの濃さになったら

ストレーナーを引き上げます。

シャフトを折り曲げ、ストッパーに固定します。

Pull the strainer up once tea has reached desired strength. Bend the shaft and secure onto the stopper.

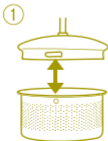


ストレーナーの開閉

- ① ストレーナーフタの差し込み部にストレーナー本体の丸印をセットします。
- ② ストレーナーフタを時計回りに回して固定します。
- ③ 洗浄の際はストレーナーフタを時計回りと反対に回して上下方向へ外します。

How to open and close the strainer

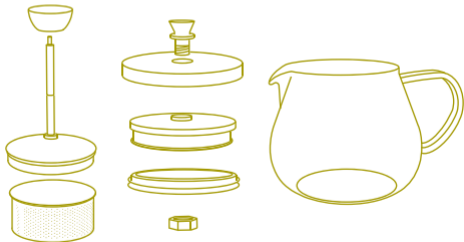
- ① Set the circular mark of the strainer to where the strainer lid is inserted as shown in the diagram.
- ② Turn the lid clockwise to secure it.
- ③ Turn the strainer lid counterclockwise and take it out vertically when removing and washing the strainer.



部品分解について Disassembling the product

部品は下図のように分解することができます。
汚れが気になる際は部品を分解して洗浄してください。

The parts can be disassembled as below.
If it gets dirty, please disassemble the parts and wash separately.



○お取り扱い上の注意○

- ⚠ 直火にかけられません。
- ⚠ ガラスは割れるものです。洗浄やご使用時は
ていねいにお取扱ください。
- ⚠ お子様に使用させないでください。また、幼児
のそばで使用したり、幼児の手の届く所に置か
ないでください。
- ⚠ ご使用时には火傷をしないよう十分ご注意
ください。

- ご使用前には洗浄をしてください。
- ケガ防止の為、お取り扱い前にはヒビや欠けが
無いかご確認ください。
- お茶を注ぐ際は、必ずフタに手を添えて注いでください。
- ヒビ、欠け、強いスリ傷の入ったものは、思わぬときに
破損することがありますので、使用しないでください。
- ガラスボールの内面を、金属スプーンなどで強くたた
いたり、強くこすったりしないでください。破損の原因になります。
- 破損した際のお取扱いは、ケガをしないよう十分ご注意ください。
- 廃棄する際は、各自治体の指示に従い分別してください。



直火

Direct flame



ヒビ、カケ
Crack, Chip



たたく Tap

○ Handling precautions ○

- ⚠ Do not expose to direct flame.
 - ⚠ Handle the glassware with the utmost care.
 - ⚠ Do not let children use it.
 - Keep away and out of reach from children.
 - ⚠ Please use extreme caution to avoid burns and other injuries during use.
- Wash the product before using for the first time.
 - To prevent injury, make sure there are no cracks or chips prior to use.
 - Please make sure to hold the lid with your hand while serving tea.
 - Refrain from using cracked, chipped, or highly-scratched glass since it may break unexpectedly.
 - Do not use a metal spoon inside the glass bowl.
 - Be careful when handling chipped or broken glass parts.
 - Please follow your local regulations for disposal.

○お手入れの方法○

△ 洗浄する場合は、やわらかいスポンジに中性洗剤を使用してください。

△ やわらかいスポンジでも、下図のようにクレンザーやガラスに傷のつく研磨材または研磨粒子がついているスポンジなどは使用しないでください。思わぬときに破損する原因となります。

- ガラスボールは食器洗い乾燥機のご使用ができます。ご使用の際は、お手持ちの食器洗い乾燥機の取扱説明書をよくお読みください。
- ガラスの汚れのひどいときは「家庭用漂白剤」を薄めてご使用ください。その際「家庭用漂白剤」の取扱注意事項を必ずお守りください。漂白後は十分に水洗いしてください。
- 金属部品は「家庭用漂白剤」に長時間浸け置きしますと金属の耐久性が低下しますので、短時間の使用としてください。
- ガラスの内面を洗う際、十分ご注意ください。内側から力を入れてタオルを絞る様にヒネリ洗いをしますと、破損し思わぬケガをする危険があります。



○Product care○

- ⚠ Use a soft sponge and mild dish detergent for cleaning.
- ⚠ Do not use sponges with abrasive or metal scouring pads as they may cause damage.
Do not use abrasive cleansers. They may damage or scratch the surface of the glassware.
- The glass parts may be washed in a dishwasher. Please follow the instructions of your dishwasher manual.
- Diluted household bleach may be used for cleaning tough stains on glass. Please follow the instructions carefully when using household bleach. Please wash the glass thoroughly after bleaching.
- Please do not use silver polish or other cleansers to care for the metal parts. This may damage the surface and cause discoloration.
- Please take extra care when cleaning the inner side of the glass. Washing the inner side forcefully with a twisting motion as if wringing a towel can cause breakage and unexpected injury.

○金属部品のお手入れ○

- ご使用後は汚れを取り、乾いた柔らかい布で拭いてください。
 - 銀磨き、クレンザーなどによるお手入れは表面にキズをつけ変色の原因になりますので使用しないでください。
-

○Product care -Metal-○

- Please clean after use and wipe with a dry soft cloth.
- Please do not use silver polish or other cleansers to care for the metal parts. This may damage the surface and causediscoloration.

○木部品のお手入れ○

- ご使用後、木部に汚れがついた際は柔らかいスポンジで丁寧に洗ってください。水やお湯に浸けたままにしないでください。キズがつきますので、たわしや硬いもの、クレンザー等で洗わないでください。洗った後は柔らかい乾いた布で水気を拭き取り、よく乾燥させてから湿気を避けて保管してください。
 - 木部品は食器洗い乾燥機はお使いになれません。
 - 高温多湿・直射日光を避けてください。
-

○Product care -Wood-○

- Wipe the wooden parts clean with a soft sponge after use. Do not leave the wooden parts soaking in hot or cold water. Do not use abrasive cleaners, scrubbing brushes, or other hard objects which may scratch the surface. Wipe the wooden parts with a soft cloth to remove any excess water.
- Wooden parts are not dishwasher safe.
- Do not keep in hot and humid location, and avoid to expose to direct sun light.